

người nào đó bệnh TB ngưng uống thuốc trước khi sự chữa trị chấm dứt, anh hay chị ta sẽ bị bệnh nữa.

NẾU BẠN NGHĨ LÀ BẠN ĐÃ BỊ LÂY BỆNH TB:

Nếu bạn nghĩ đang ở gần ai đó có bệnh TB, bạn nên đến Bác sĩ hay Bộ Y tế để kiểm tra TB.

Để biết thêm tin tức xin xem các trang mạng:

The Centers for Disease Control
and Prevention
www.cdc.gov

The U.S. Department of Health
and Human Services
www.omhrc.gov



Bản tin nhỏ này đã gom góp từ tài liệu của:

*The Centers for Disease Control
and Prevention (CDC)*

*The U.S. Department of Health and
Human Services*

*The Directors of Health Promotion and
Education (DHPE)*

*Bản tin nhỏ này được làm ra bằng kinh phí của
Văn phòng Hội Tỵ nạn, Bộ Dịch vụ Y tế và
Nhân sự Hoa kỳ.*



TB là gì?



www.refugees.org

*Protecting Refugees, Serving Immigrants,
Upholding Freedom since 1911*

CONTACT INFORMATION:

riht@uscrdc.org

**U.S. Committee for Refugees and
Immigrants**

**1717 Massachusetts Ave., NW
Suite 200**

Washington, DC 20036

Phone: 202 • 347 • 3507

Fax: 202 • 347 • 7177

www.refugees.org

TB LÀ GÌ?

Bệnh Lao, hay TB là một bệnh hay lây gây ra do các vi trùng truyền từ người này sang người kia bằng đường không khí. Một người nhiễm TB có thể chết vì bệnh nếu không được chữa trị bằng thuốc men.

BỆNH LAO (TB) LÂY LAN BẰNG CÁCH NÀO?

Vi trùng TB được đưa vào không khí khi người bệnh TB ho, nhảy mũi, ca hát, khạc nhổ hay cười. Người khác hít không khí có vi trùng TB có thể bị nhiễm bệnh.

AI BỆNH LAO (TB)?

Cơ quan Y tế Quốc tế (WHO) ước tính có gần sáu tỷ người trên thế giới bị nhiễm bệnh TB. Mỗi năm, có gần hai triệu người trên thế giới chết do TB. Người tiếp xúc với bệnh nhân TB mỗi ngày có nguy cơ nhiễm bệnh. Bao gồm bạn học, làm việc chung, thân nhân hay người ở chung.

BỆNH TB TIỀM ẨN KHÁC VỚI TB ĐANG HOẠT ĐỘNG THẾ NÀO?

Người có bệnh TB tiềm ẩn có vi trùng TB trong người họ nhưng vi trùng không hoạt

động và họ không bệnh. Người có bệnh TB tiềm ẩn không thể truyền bệnh cho người khác, nhưng có thể trở thành bệnh TB hoạt động trong tương lai.

Người có bệnh TB hoạt động thì có bệnh TB. Điều này có nghĩa là vi trùng gây TB đang hoạt động gia tăng sinh sản gấp đôi và tiêu diệt các mô trong cơ thể. Người có bệnh TB có các triệu chứng của bệnh TB và có thể truyền bệnh sang người khác, đặc biệt là những người mà họ gặp hàng ngày như người làm chung, bạn học, thân nhân hay người ở chung.

SỰ ĐỀ KHÁNG THUỐC TB

Nếu người nào đó có bệnh TB không uống thuốc của anh hay chị ta một cách chính xác, hay nếu anh hay chị ta ngưng uống thuốc quá sớm, vi trùng gây bệnh TB có thể trở nên đề kháng thuốc. Có nghĩa là thuốc sẽ không có tác dụng nữa, có nghĩa là người đó phải được cho loại thuốc khác—có thể mạnh hơn—uống lâu hơn khi uống loại ban đầu. Sự đề kháng thuốc TB làm cho sự điều trị khó khăn và đắt giá hơn.

BỆNH LAO (TB) ĐƯỢC ĐIỀU TRỊ BẰNG CÁCH NÀO?

TB CÓ THỂ CHỮA ĐƯỢC! Sự điều trị TB kéo dài rất lâu. Bệnh nhân TB phải uống vài viên thuốc từ 6 đến 12 tháng để chữa trị. Người có bệnh TB có thể cảm thấy đỡ hơn trước khi sự chữa trị chấm dứt. Uống tất cả thuốc TB đúng đều đặn theo toa đến khi chấm dứt—là điều quan trọng để chữa TB. Nếu

